No. 2003/46

Saturday, 8 March 2003

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Scheduled official meetings

Monday, 10 March 2003

Security Council

10 a.m. . . . . 4715th meeting . . . . . Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. The situation in Timor-Leste

   Special report of the Secretary-General on the United Nations Mission of Support in East Timor ((S/2003/243)

3.30 p.m. . . . . 4716th meeting (closed) . . . . . Economic and Social Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. Meeting of the Security Council with the troop-contributing countries to the United Nations Mission in Ethiopia and Eritrea pursuant to resolution 1353 (2001), annex II, sections A and B

4 p.m. . . . . Consultations of the whole (closed) . . . . . Consultations Room

Iraq (UNMOVIC/IAEA)

Other matters

Fifty-seventh regular session of the General Assembly

The 81st plenary meeting of the fifty-seventh regular session of the General Assembly will be held on Thursday, 13 March 2003, *at 10 a.m.* in the General Assembly Hall, to take up draft resolution A/57/L.75 under agenda item 53 (Revitalization of the work of the General Assembly).

03-26680

General Assembly

Fifty-seventh session

Fifth Committee

First part of the resumed session

10 a.m. . . . . 43rd meeting . . . . . Conference Room 3

1. Programme budget for the biennium 2002-2003 . . . . . [112]

Report of the Joint Inspection Unit entitled "Support costs related to extrabudgetary activities in organizations of the United Nations system" (A/57/442[1] and A/57/442/Add.1 and A/57/434, paras. 5 and 6)

Report of the Joint Inspection Unit entitled "The results approach in the United Nations: implementing the United Nations Millenium Declaration" (A/57/372 and A/57/372/Add.1)

Introduction and general discussion

2. Pattern of conferences . . . . . [116]

Action on draft resolution A/C.5/57/L.54

Morning[2]–1 p.m. . . . . Informal consultations (closed) . . . . . Conference Room 5

Informal consultations on agenda item 112 (Programme budget for the biennium 2002-2003: Standards of accommodation for air travel (A/57/485))

3 p.m.–6 p.m. . . . . Informal consultations (closed) . . . . . Conference Room 5

Informal consultations on agenda item 118 (Human resources management (A/57/293, A/57/276, A/57/30, A/57/469, A/56/512 and A/56/512/Corr.1, A/57/414, A/C.5/56/L.7, A/C.5/57/L.3, A/56/227, A/57/126, A/C.5/56/3, A/56/701, A/C.5/56/CRP.1 and A/C.5/56/CRP.1/Add.1, A/56/846, A/56/816, A/56/834, A/57/16, A/57/310, A/57/469, A/55/451, A/56/7 (paras. 130-135), A/57/413, A/57/469, A/56/956 and A/56/956/Add.1 and A/57/726))

---

[1] The introduction of the report of the Joint Inspection Unit entitled "Support costs related to extrabudgetary activities in organizations of the United Nations system" (A/57/442) will be done by video conference.

[2] Following the adjournment of the 43rd meeting of the Fifth Committee.

General Assembly

Open-ended Working Group to consider the objectives and agenda, including the possible establishment of the preparatory committee, for the fourth special session of the General Assembly devoted to disarmament

First substantive session

10 a.m.–1 p.m. . . . . 2nd meeting . . . . . Conference Room 1

Special Committee on Peacekeeping Operations

Working Group

10 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Trusteeship Council Chamber

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Trusteeship Council Chamber

---

Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions

11.30 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 10

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 10

1. Executive session: Support account for peacekeeping operations

2. United Nations Transitional Administration in East Timor (UNTAET) and United Nations Mission of Support in East Timor (UNMISET)

Economic and Social Council

Commission on the Status of Women
Forty-seventh session

10 a.m.–1 p.m. . . . . Informal consultations . . . . . Conference Room 6

Informal consultations on draft agreed conclusions under agenda item 3 (c) (i) (Participation in and access of women to the media, and information and communication technologies and their impact on and use as an instrument for the advancement and empowerment of women)

10 a.m.–1 p.m. . . . . Informal consultations . . . . . Conference Room 2

Informal consultations on draft agreed conclusions under agenda item 3 (c) (ii) (Women's human rights and elimination of all forms of violence against women and girls as defined in the Beijing Platform for Action and the outcome documents of the twenty-third special session)

3–6 p.m. . . . . 10th meeting . . . . . Conference Room 2

1. Follow-up to the Fourth World Conference on Women and to the twenty-third special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century" . . . . . [3]

Introduction of draft resolutions E/CN.6/2003/L.1, E/CN.6/2003/L.2 and E/CN.6/2003/L.3

2. Provisional agenda for the forty-eighth session of the Commission (E/CN.6/2003/L.5) . . . . . [9]

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Monday, 10 March 2003

Group of 77 *(on Commission on the Status of Women issues: draft agreed conclusions on information and communication technologies)*

1.15–2.45 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 9

Group of 77 *(on Commission on Sustainable Development)*

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 1

Informal consultations on a draft resolution on mainstreaming a gender perspective into all policies and programmes in the United Nations system (organized by the delegation of the United Kingdom)

1.15–2.45 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 6

Informal consultations on a draft resolution on the situation of women and girls in Afghanistan (organized by the delegation of Greece (on behalf of the European Union))

1.15–2.45 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 4

Informal consultations on a draft resolution on women, the girl child and human immunodeficiency virus/acquired immunodeficiency syndrome HIV/AIDS (organized by the Southern Africa Development Community)

1.15–2.45 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 7

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at www.un.org/News/ossg/conf.htm .

Monday, 10 March 2003

Room S-226

12 noon . . . . . Press briefing by the Spokesman

Forthcoming official meetings

Tuesday, 11 March 2003

General Assembly

Fifty-seventh session

Fifth Committee

First part of the resumed session

10 a.m.	44th meeting	Conference Room 3
Morning[1]	Informal consultations (closed)	Conference Room 5
3 p.m.	Informal consultations (closed)	Conference Room 5

[1] Following the adjournment of the 44th meeting of the Fifth Committee.

General Assembly

Open-ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters related to the Security Council

The Open-ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters related to the Security Council will hold its next session from 18 to 21 March 2003.

Committee on Contributions

Sixty-third session

The Committee on Contributions will hold its sixty-third session at Headquarters from 2 to 27 June 2003 to consider, *inter alia*, the scale of assessments for the apportionment of the expenses of the United Nations for the period 2004-2006.

Any Member States that wish to provide additional information for the Committee's work in this connection, or avail themselves of the provisions of General Assembly resolution 46/221 C, are invited to send related communications to the Committee. The Secretary of the Committee on Contributions can be contacted at room S-2770J (tel. 1 (212) 963-5866 or 963-5791; or fax 1 (212) 963-1943). In order to facilitate processing of such material, it is requested that it be submitted by 7 April 2003.

The attention of any Member States intending to request an exemption under Article 19 of the Charter of the United Nations is drawn to the provisions of General Assembly resolution 54/237 C in which the Assembly, *inter alia*, urges such Member States to provide the fullest possible supporting information. The Assembly also decided that requests for exemption under Article 19 must be submitted by Member States to the President of the General Assembly at least two weeks before the session of the Committee on Contributions, so as to ensure a complete review of the requests. In accordance with this provision, any such requests should be received by the President of the General Assembly no later than 19 May 2003. For further information, please contact the Secretary of the Committee on Contributions.

The Committee on Contributions will also be considering multi-year payment plans submitted pursuant to General Assembly resolution 57/4 B. Any Member States intending to submit such a plan are invited to contact the Secretary of the Committee on Contributions for further information.

Economic and Social Council

Commission on Population and Development
Thirty-sixth session

The thirty-sixth session of the Commission on Population and Development will be held from 31 March to 4 April 2003 at Headquarters. The first meeting will convene at 10 a.m. in Conference Room 3. The provisional annotated agenda is contained in document E/CN.9/2003/1 and the proposed organization of work for the session is contained in document E/CN.9/2003/L.1.

The speakers' list for the session will be open on Monday, 24 March 2003. Delegations wishing to address the Commission are kindly requested to contact the Secretary, Ms. Vivian Pliner-Josephs (room S-2950E; tel. 1 (212) 963-5724; fax 1 (212) 963-5935; e-mail pliner-josephs@un.org). Delegations are likewise reminded to kindly submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission.

Other forthcoming meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

OIC Group *(at the ambassadorial level)*

There will be a meeting of the OIC Group *(at the ambassadorial level)* on Tuesday, 11 March 2003, from 3 to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

Committee on Global Road Safety Crisis *(organized by the delegation of Oman)*

There will be a meeting of the Committee on Global Road Safety Crisis, organized by the Permanent Mission of Oman, on Wednesday, 12 March 2003, from 11 a.m. to 1 p.m. in Conference Room C.

Panel Discussion on "Institutions and Change: Do Women Make a Difference?" (organized by the Office of the Special Adviser on Gender Issues and Advancement of Women)

There will be a panel discussion on "Institutions and Change: Do Women Make a Difference?", organized by the Office of the Special Adviser on Gender Issues and Advancement of Women, on Wednesday, 12 March 2003, from 1.15 to 2.30 p.m. in Conference Room 4. The panellists will be Mr. S. Iqbal Riza, Chef de Cabinet, Executive Office of the Secretary-General; H.E. Mr. Don MacKay, Permanent Representative of

New Zealand to the United Nations; Ms. Catherine Bertini, Under-Secretary-General for Management; Ms. Lena Sundh, Deputy Special Representative of the Secretary-General, MONUC; and Ms. Blanca Antonini, Deputy Director, Americas and Europe Division, Department of Political Affairs. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

Workshop on Intellectual Property (jointly organized by UNITAR and the World Intellectual Property Organization (WIPO))

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and the World Intellectual Property Organization (WIPO) are jointly organizing a workshop on intellectual property as part of the WIPO/UNITAR series on intellectual property. The workshop, to be conducted in English, will be held at the WIPO Coordination Office in New York (Two United Nations Plaza, 25th floor, suite 2525) on Thursday, 13 March 2003, from 9.45 a.m. to 6 p.m. For further information, please contact Ms. Nicole Valenta at UNITAR (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-9684 or 963-9196).

Group of 77 *(at the ambassadorial level)*

There will be a meeting of the Group of 77 *(at the ambassadorial level) (briefing on the integrated and coordinated implementation of and follow-up to the outcomes of major United Nations conferences and summits in the economic and social fields)* on Thursday, 13 March 2003, from 10.30 a.m. to 1 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

UNITAR Orientation Course for New Members of Permanent Missions

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing an orientation course for new members of permanent missions on the work of the United Nations. The course will be held at United Nations Headquarters in New York on 17 and 18 March 2003, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m., and on 19, 20 and 21 March, from 10 a.m. to 1 p.m. A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all permanent missions. The registration deadline is Wednesday, 12 March 2003. For further information, please contact the UNITAR office (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-9196 or 963-8637).

UNITAR Workshop Series entitled "Policy Awareness and Training in Information Technology"

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is launching the Series entitled "Policy Awareness and Training in Information Technology" for 2003, under the auspices of the Information and Communication Technologies Task Force and the Working Group on Informatics. This programme is implemented with the active participation and sponsorship of Intel Corporation, Inc.

The programme consists of a set of four progressive modules and one seminar presented as a cycle, which in 2003 will be repeated five times. The first four modules of each cycle focus on: (a) Introduction to Computers and Windows 2000; (b) E-mail and Internet Search Basics; (c) Introduction to Microsoft Word 2000; and (d) Web-page Design Basics and Usability Techniques; and are geared towards all diplomats. The fifth module, which is conducted as an interactive seminar, covers Policy and Security Issues in Information Technology and is aimed essentially at ambassadors and senior diplomats

and open to members of the United Nations staff, as well as non-governmental organizations.

The first cycle of this year's Series, which began on 6 February, will continue on alternate Thursdays until Thursday, 27 March 2003. For further information, please contact the office of UNITAR (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-9196 or 963-3021).

Announcements

Schedule of side events at the forty-seventh session of the Commission on the Status of Women

The schedule of side events at the forty-seventh session of the Commission on the Status of Women can be accessed at the following Web site address: www.un.org/womenwatch/daw/csw/47sess.htm.

Working Group II of the Disarmament Commission

At the informal meeting held on Wednesday, 19 February 2003, the Chairperson of Working Group II of the Disarmament Commission dealing with agenda item 5 (Practical confidence-building measures in the field of conventional arms) distributed a revised version of her non-paper. The Chairperson also distributed the additional information provided by delegations on documents and meetings on existing confidence-building measures in the field of conventional arms. Copies of the revised version of the non-paper and the information are available with Mr. Nazir Kamal, Department of Disarmament Affairs (tel. 1 (212) 963-6195), as well as with the Chairperson, Ms. Gabriela Martinic, Permanent Mission of Argentina (tel. 1 (212) 688-6300, ext. 226).

Security Council — Daily informal briefings

As from Tuesday, 4 March 2003, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530.

Summary of meetings

Friday, 7 March 2003

Security Council

4714th meeting

The situation between Iraq and Kuwait

Note by the Secretary-General (S/2003/232)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Iraq, at his request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

In accordance with the understanding reached in the Council's prior consultations, the President, with the consent of the Council, extended invitations under rule 39 of the Council's provisional rules of procedure to Dr. Hans Blix, Executive Chairman of the United Nations Monitoring, Verification and Inspection Commission, and Dr. Mohamed ElBaradei, Director General of the International Atomic Energy Agency.

The Council began its consideration of the item, hearing briefings by Dr. Blix and Dr. ElBaradei.

Statements were made by the Vice-Chancellor and Minister for Foreign Affairs of Germany, His Excellency Mr. Joschka Fischer, the Deputy Prime Minister and Minister for Foreign Affairs of the Syrian Arab Republic, His Excellency Farouk Al-Shara', the Minister for Foreign Affairs of Mexico, His Excellency Mr. Luis Ernesto Derbez, the Secretary of State of the United States of America, His Excellency Mr. Colin L. Powell, the Minister for Foreign Affairs of the Russian Federation, His Excellency Mr. Igor S. Ivanov, the Minister for Foreign Affairs of France, His Excellency Mr. Dominique Galouzeau de Villepin, the Minister for Foreign Affairs of China, His Excellency Mr. Tang Jiaxuan, the Minister for Foreign Affairs of Chile, Her Excellency Mrs. Soledad Alvear Valenzuela, the Minister for Foreign Affairs of Spain, Her Excellency Ms. Ana Palacio, the Secretary of State for Foreign and Commonwealth Affairs of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, The Right Honourable Jack Straw, M.P., the Deputy Minister for Foreign Affairs of Angola, His Excellency Mr. Georges Chikoti, the Permanent Representative of Cameroon, His Excellency Mr. Martin Belinga-Eboutou, the Permanent Representative of Bulgaria, His Excellency Mr. Stefan Tafrov, and the Permanent Representative of Pakistan, His Excellency Mr. Munir Akram, and by the President, speaking in his capacity as the Minister for Foreign Affairs and Cooperation of Guinea, His Excellency Mr. François Lonsény Fall.

The Council heard a statement by the Permanent Representative of Iraq, His Excellency Mr. Mohammed Aldouri.

Economic and Social Council

Commission on the Status of Women
Forty-seventh session

9th meeting

Follow-up to Economic and Social Council resolutions and decisions . . . . . [5]

The Commission began its consideration of the item and heard an introductory statement by the Director of the Division for the Advancement of Women.

A statement was also made by the United Nations High Commissioner for Human Rights.

The Committee thus concluded its general discussion of the item.

Statistical Commission
Thirty-fourth session

6th meeting

Activities not classified by field . . . . . [6]

(e) Coordination and integration of statistical programmes

The Commission resumed its consideration of agenda item 6 and sub-item 6 (e).

The representative of the Economic and Social Commission for Asia and the Pacific (also the Chair of the Committee for the Coordination of Statistical Activities (CCSA)) made an introductory statement.

The Acting Director, Statistics Division, Department of Economic and Social Affairs, also made an introductory statement.

The representative of Denmark made a statement.

The Commission thus concluded its general discussion of sub-item 6 (e).

(f) Programme questions (United Nations Statistics Division)

The Commission began its consideration of agenda sub-item 6 (f) and heard an introductory statement by the Acting Director of the Statistics Division.

The representatives of Greece and New Zealand made statements.

The Acting Director of the Statistics Division responded to questions raised.

The Commission thus concluded its general discussion of sub-item 6 (f).

Provisional agenda and dates for the thirty-fifth session of the Commission . . . . . [7]

The Commission began its consideration of agenda item 7 and had before it documents E/CN.3/2003/L.2 and an informal note, which contained revisions to document E/CN.3/2003/L.2, as well as document E/CN.3/2003/31, which contained the draft multi-year programme of work for the Statistical Commission for 2003-2006.

The Chief, Statistical Development and Analysis Section, Department of Economic and Social Affairs, made an introductory statement.

Statements were made by the representative of India and Mexico, as well as by the observers for Australia, Canada, the Netherlands and Lithuania.

The representative of the Organisation for Economic Cooperation and Development (OECD) also made a statement.

The representative of the Observatoire Économique et Statistique d'Afrique subsaharienne (AFRISTAT) made a statement.

The representative of the Economic Commission for Africa also made a statement.

The Chief of the Statistical Development and Analysis Section responded to questions raised.

The Commission approved its draft agenda for the thirty-fifth session, as contained in document E/CN.3/2003/L.2, as orally revised and amended.

Following the approval of the draft agenda, the Chairman made a statement.

The Commission thus concluded its consideration of agenda item 7.

Report of the Commission on its thirty-fourth session . . . . . [8]

The Commission began its consideration of agenda item 8.

The Commission had before it the draft report of the Commission

The Rapporteur introduced the report of the Commission, as contained in documents E/CN.3/2003/L.3 and E/CN.3/2003/L.3/Add.1, as well as in a number of draft texts (in English only).

Statements were made by the representatives of the United States, Ghana, New Zealand, France, India, China and Peru, as well as the observers for Norway, Australia and the Netherlands.

The Commission adopted the draft report, as contained in documents E/CN.3/2003/L.3 and E/CN.3/2003/L.3/Add.1, as well as in draft texts (in English only), as orally amended, and entrusted the Rapporteur, in close cooperation with the Secretariat, to finalize the report.

Dates for the next session

The Commission agreed that the next session of the Statistical Commission would take place from 2 to 5 March 2004.

The Chairman made a statement and declared the thirty-fourth session of the Statistical Commission closed.

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination

Committee on the Elimination of Racial Discrimination
Sixty-second session
United Nations Office at Geneva

Thursday, 6 March 2003

1559th meeting

Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention. . . . . . [5]

The Committee began the examination of the initial and second periodic reports of Saudi Arabia, submitted in one document (CERD/C/370/Add.1).

1560th meeting

Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention. . . . . . [5]

The Committee began the examination of the thirteenth and fourteenth periodic reports of Tunisia, submitted in one document (CERD/C/431/Add.4). In accordance with rule

64 of the rules of procedure, representatives of the State party were present at the meeting and introduced the report submitted by their Government.

General debate . . . . . [3]

The Committee began the general debate.

Friday, 7 March 2003

1561st meeting

Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention . . . . . [5]

The Committee continued its examination of the thirteenth and fourteenth periodic reports of Tunisia, submitted in one document (CERD/C/431/Add.4).

Submission of reports by States parties under article 9, paragraph 1, of the Convention [6]

The Committee then began the examination of the situation in Papua New Guinea under the review procedure.

1562nd meeting

Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention . . . . . [5]

The Committee began the examination of the second to tenth periodic reports of Uganda, submitted in one document (CERD/C/358/Add.1). In accordance with rule 64 of the rules of procedure, representatives of the State party were present at the meeting and introduced the report submitted by their Government.

General debate . . . . . [3]

The Committee continued its general debate.

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

International Convention for the Protection of Performers, Producers of Phonograms and Broadcasting Organisations. Rome, 26 October 1961

Accession: Russian Federation (26 February 2003)[1]

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. Copenhagen, 25 November 1992

Acceptance: Mali (7 March 2003)[1]

[1] Date of receipt of the relevant documents.

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer adopted by the Ninth Meeting of the Parties. Montreal, 17 September 1997

Acceptance: Mali (7 March 2003)[1]

Amendments to Regulation No. 13. Uniform provisions concerning the approval of vehicles of categories M, N and O with regard to braking. 30 January 2003

Adoption of Amendments to Regulation No. 13: (30 January 2003)[1]

Amendments to Regulation No. 14. Uniform provisions concerning the approval of vehicles with regard to safety-belt anchorages. 31 January 2003

Adoption of Amendments to Regulation No. 14: (31 January 2003)[1]

[1] Date of receipt of the relevant documents.

Other announcements

Lecture Series of the Secretary-General

The fourth lecture in the Lecture Series of the Secretary-General will feature Professor Jagdish Bhagwati, Professor Jeffrey Sachs and Professor Joseph Stiglitz. The lecture, entitled "Globalization: Winners and Losers", will take place on Friday, 14 March 2003, from 1.30 to 2.45 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The Secretary-General hosts this lecture series at the United Nations for delegates, Secretariat staff and members of civil society affiliated with the United Nations. The series is focused on topics at the forefront of both the humanities and natural sciences. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of March 2003 has been communicated to the Secretariat:

African States:
Malawi
H.E. Mr. Isaac C. Lamba

Asian States:
Lao People's Democratic Republic
H.E. Mr. Alounkèo Kittikhoun

Eastern European States:
Bosnia and Herzegovina
H.E. Mr. Mirza Kusljugić

Latin American and Caribbean States:
Bahamas
Ms. Rhoda M. Jackson
Chargé d'affaires a.i.

Western European and other States:
Germany
H.E. Mr. Gunter Pleuger

Web sites

President of the General Assembly:
www.un.org/ga/president

Presidency of the Security Council:
www.un.org/Docs/sc/presidency

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Economic and Social Council:
www.un.org/esa/coordination/ecosoc

Greek presidency of the European Union:
www.greeceun.org
http://europa-eu-un.org

Journal of the United Nations:
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on 7 March 2003.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Official records**
	Fifty-seventh session
A/57/23	Report of the Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples for 2002 – Supplement No. 23 [A C E F R S]
A/57/PV.64/Corr.1	Meeting held on 2 December 2002, 10 a.m. [E, F (only)]

General Assembly	Documents
	Fifty-seventh session
A/RES/57/111	*Item 36* – Jerusalem [A C E F R S]
A/RES/57/179	*Item 102* – Working towards the elimination of crimes against women committed in the name of honour [A C E F R S]
A/RES/57/200	*Item 109 (a)* – Torture and other cruel, inhuman or degrading treatment or punishment [A C E F R S]
A/RES/57/203	*Item 109 (b)* – Strengthening United Nations action in the field of human rights through the promotion of international cooperation and the importance of non-selectivity, impartiality and objectivity [A C E F R S]
A/RES/57/209	*Item 109 (b)* – Declaration on the Right and Responsibility of Individuals, Groups and Organs of Society to Promote and Protect Universally Recognized Human Rights and Fundamental Freedoms [A C E F R S]
A/RES/57/248	*Item 86 (c)* – Year of Kyrgyz Statehood [A C E F R S]
	Fifty-eighth session
A/58/6 (Sect. 6)	Proposed programme budget for the biennium 2004-2005 – Part II – Political Affairs – Section 6 – Peaceful uses of outer space (Programme 4 of the medium-term plan for the period 2002-2005 [A C E F R S]
A/58/107	*Item 17 (g) of the preliminary list* – Appointments to fill vacancies in subsidiary organs and other appointments: Appointment of members of the Committee on Conferences – Note by the Secretary General [A C E F R S]
	Ad Hoc Committee on the Scope of Legal Protection under the Convention on the Safety of United Nations and Associated Personnel
A/AC.264/L.4	Provisional agenda of the Ad Hoc Committee – To be convened at United Nations Headquarters [A C E F R S]

Security Council	Documents
S/2003/206	Identical letters dated 19 February 2003 from the Permanent Representative of Iraq to the United Nations addressed to the Secretary-General and to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2003/212	Letter dated 21 February 2003 from the Permanent Representative of France to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
S/2003/218	Identical letters dated 22 February 2003 from the Permanent Representative of Iraq to the United Nations addressed to the Secretary-General and to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2003/248	Letter dated 28 February 2003 from the Permanent Representative of Azerbaijan to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
S/2003/257	Progress report of the Secretary-General on Ethiopia and Eritrea [A C E F R S]

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism

S/AC.40/2003/SM.1/2/Corr.1

Letter dated 26 February 2003 from the Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]

Economic and Social Council

Documents

Statistical Commission
Thirty-fourth session

E/CN.3/2003/L.3 *Item 8* – Report of the Commission on its thirty-fourth session – Draft report – Chapter_ – Organization of the session [A C E F R S]

E/CN.3/2003/L.3/Add.1 *Item 8* – Report of the Commission on its thirty-fourth session – Addendum – Chapter_ – Demographic and social statistics [A C E F R S]

Commission on the Status of Women
Forty-seventh session

E/CN.6/2003/L.2 *Item 3* – Follow-up to the Fourth World Conference on Women and to the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century" – Angola: draft resolution – Women, the girl child and human immunodeficiency virus/acquired immunodeficiency syndrome (HIV/AIDS) [A C E F R S]

Sales publications

ST/ESA/STAT/SER.R/31

Demographic Yearbook 2000 – Fifty-second issue – Sales No. 02.XIII.1 [E/F (bilingual)]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to room S-2370 (tel. 1 (212) 963-3888, 963-6771 and 963-6776; fax 1 (212) 963-4790; e-mail journal@un.org).

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2003/46

Samedi 8 mars 2003

Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles prévues au calendrier

Lundi 10 mars 2003

Conseil de sécurité

10 heures . . . . . 4715e séance . . . . . Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La situation au Timor-Leste

   Rapport spécial du Secrétaire général sur la Mission d'appui des Nations Unies au Timor oriental (S/2003/243)

15 h 30. . . . . 4716e séance (privée) . . . . . Salle du Conseil économique et social

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Séance du Conseil de sécurité devant se tenir avec la participation des pays qui fournissent des contingents à la Mission des Nations Unies en Éthiopie et en Érythrée (MINUEE), en application des dispositions des sections A et B de l'annexe II de la résolution 1353 (2001)

16 heures . . . . . Consultations plénières (privées) . . . . . Salle de consultations

Iraq (COCOVINU/AIEA)

Questions diverses

Cinquante-septième session de l'Assemblée générale

La 81e séance plénière de la cinquante-septième session ordinaire de l'Assemblée générale aura lieu le jeudi 13 mars 2003 *à 10 heures* dans la salle de l'Assemblée générale, pour examiner le projet de résolution A/57/L.75 au titre du point 53 de l'ordre du jour (Revitalisation des travaux de l'Assemblée générale).

03-26681

Assemblée générale

Cinquante-septième session

Cinquième Commission
Première partie de la reprise de session

10 heures . . . . . 43e séance . . . . . Salle de conférence 3

1. Budget-programme de l'exercice biennal 2002-2003 . . . . . [112]

   Rapport du Corps commun d'inspection intitulé "Dépenses d'appui relatives aux activités extrabudgétaires dans les organisations du système des Nations Unies" (A/57/442[1] et A/57/442/Add.1 et A/57/434, par. 5 et 6)

   Rapport du Corps commun d'inspection intitulé "L'ONU et la méthode fondée sur les résultats : mise en oeuvre de la Déclaration du Millénaire" (A/57/372 et A/57/372/Add.1)

2. Plan des conférences . . . . . [116]

   Décision sur le projet de résolution A/C.5/57/L.54

Matin[2] jusqu'à
13 heures . . . . . Consultations officieuses (privées) . . . . . Salle de conférence 5

Consultations officieuses sur le point 112 de l'ordre du jour (Budget-programme de l'exercice biennal 2002-2003 : Conditions de voyage par avion (A/57/485))

15 à 18 heures . . . . . Consultations officieuses (privées) . . . . . Salle de conférence 5

Consultations officieuses sur le point 118 de l'ordre du jour (Gestions des ressources humaines (A/57/293, A/57/276, A/57/30, A/57/469, A/56/512 et A/56/512/Corr.1, A/57/414, A/C.5/56/L.7, A/C.5/57/L.3, A/56/227, A/57/126, A/C.5/56/3, A/56/701, A/C.5/56/CRP.1 et A/C.5/56/CRP.1/Add.1, A/56/846, A/56/816, A/56/834, A/57/16, A/57/310, A/57/469, A/55/451, A/56/7 (par. 130 à 135), A/57/413, A/57/469, A/56/956 et A/56/956/Add.1 et A/57/726))

[1] La présentation du rapport du Corps commun d'inspection intitulé "Dépenses d'appui relatives aux activités extrabudgétaires dans les organisations du système des Nations Unies" (A/57/442) sera faite par vidéoconférence.

[2] À l'issue de la 43e séance de la Cinquième Commission.

Assemblée générale

Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner les objectifs et l'ordre du jour, y compris la création éventuelle d'un comité préparatoire de la quatrième session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée au désarmement
Première session de fond

10 à 13 heures . . . . . 2e séance . . . . . Salle de conférence 1

Comité spécial des opérations de maintien de la paix

Groupe de travail

10 à 13 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle du Conseil de tutelle

15 à 18 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle du Conseil de tutelle

---

Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires

11 h 30 à 13 heures . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 10

15 à 18 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 10

1. Session exécutive : Compte d'appui aux opérations de maintien de la paix

2. Administration transitoire des Nations Unies au Timor oriental (ATNUTO) et Mission d'appui des Nations Unies au Timor oriental (MANUTO)

Conseil économique et social

Commission de la condition de la femme
Quarante-septième session

10 à 13 heures . . . . . Consultations officieuses . . . . . Salle de conférence 6

Consultations officieuses sur les projets de conclusion concertées au titre du point 3 c) i) (Participation et accès des femmes aux médias et aux technologies de l'information et de la communication, leur influence sur la promotion de la femme et le renforcement du pourvoir d'action des femmes et leur utilisation à cette fin)

10 à 13 heures . . . . . Consultations officieuses . . . . . Salle de conférence 2

Consultations officieuses sur les projets de conclusion concertées au titre du point 3 c) ii) de l'ordre du jour (Droits fondamentaux de la femme et élimination de toutes les formes de violence à l'égard des femmes et des filles conformément au Programme d'action de Beijing et aux textes adoptés à l'issue de la vingt-troisième session extraordinaire de l'Assemblée générale)

15 à 18 heures . . . . . 10e séance . . . . . Salle de conférence 2

1. Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes et de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" . . . . . [3]

   Présentation des projets de résolution E/CN.6/2003/L.1, E/CN.6/2003/L.2, E/CN.6/2003/L.3

2. Ordre du jour provisoire de la quarante-huitième session de la Commission (E/CN.6/2003/L.5) . . . . . [9]

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Lundi 10 mars 2003

Groupe des 77 *(questions relevant de la Commission de la condition de la femme : projet de conclusions concertées sur les technologies de l'information et des communications)*

13 h 15 à 14 h 45 . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 9

Groupe des 77 *(Commission du développement durable)*

15 à 18 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 1

Consultations officieuses sur un projet de résolution relatif à l'intégration d'une perspective sexospécifique dans toutes les politiques et tous les programmes du système des Nations Unies (organisées par la délégation du Royaume-Uni)

13 h 15 à 14 h 45 . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 6

Consultations officieuses sur un projet de résolution relatif à la situation des femmes et des filles en Afghanistan (organisées par la délégation de la Grèce (au nom de l'Union européenne))

13 h 15 à 14 h 45 . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 4

Consultations officieuses sur le projet de résolution intitulé "Les femmes et les filles face au virus de l'immunodéficience humaine et au syndrome d'immunodéficience acquis (VIH/sida)" (organisées par la Communauté de développement de l'Afrique australe)

13 h 15 à 14 h 45 . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 7

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse www.un.org/News/ossg/conf.htm

Lundi 10 mars 2003

Salle S-226

Midi . . . . . Point de presse du Porte-parole

Réunions officielles à venir

Mardi 11 mars 2003

Assemblée générale

Cinquante-septième session

Cinquième Commission
Première partie de la reprise de session

10 heures	44e séance	Salle de conférence 3
Matin[1]	Consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5
15 heures	Consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5

[1] À l'issue de la 44e séance de la Cinquième Commission.

Assemblée générale

Groupe de travail à composition non limitée sur la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres ainsi que d'autres questions relatives au Conseil de sécurité

Le Groupe de travail à composition non limitée sur la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres ainsi que d'autres questions relatives au Conseil de sécurité tiendra sa prochaine session du 18 au 21 mars 2003.

Comité des contributions
Soixante-troisième session

Le Comité des contributions tiendra sa soixante-troisième session au Siège du 2 au 27 juin 2003, pour examiner notamment le barème des quotes-parts pour la répartition des dépenses de l'Organisation des Nations Unies pour la période 2004-2006.

Tous les États Membres qui souhaitent fournir des renseignements additionnels pour les travaux du Comité ou invoquer les dispositions de la résolution 46/221 C de l'Assemblée générale sont priés de faire parvenir les communications pertinentes au Comité des contributions. Le Secrétaire du Comité peut être contacté au bureau S-2770J (tél. 1 (212) 963-5866 ou 963-5791; ou télécopieur 1 (212) 963-1943). Afin de faciliter l'examen de ces documents, il est demandé qu'ils soient soumis avant le 7 avril 2003.

Il est rappelé aux délégations que les dispositions de la résolution 54/237 C de l'Assemblée générale, par laquelle l'Assemblée demande notamment à tout État Membre ayant l'intention de demander à bénéficier d'une dérogation à l'Article 19 de la Charte des Nations Unies de fournir à l'appui de leur demande des renseignements aussi complets que possible. En outre, l'Assemblée a décidé que les États Membres doivent remettre leurs demandes de dérogation à l'Article 19 au Président de l'Assemblée générale deux semaines au moins avant la session du Comité des contributions, de sorte qu'elles puissent être examinées à fond. En vertu de ces dispositions, les demandes doivent être reçues par le Président de l'Assemblée générale au plus tard le 19 mai 2003. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le Secrétaire du Comité des contributions.

Le Comité des contributions examinera également les échéanciers de paiement pluriannuels présentés en vertu de la résolution 57/4 B de l'Assemblée générale. Tout État Membre ayant l'intention de présenter des échéanciers de paiement est prié de se mettre en rapport avec le Secrétaire du Comité des contributions pour de plus amples renseignements.

Conseil économique et social

Commission de la population et du développement
Trente-sixième session

La trente-sixième session de la Commission de la population et du développement aura lieu au Siège du 31 mars au 4 avril 2003. La première séance se tiendra à 10 heures dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour provisoire annoté figure dans le document E/CN.9/2003/1 et le projet d'organisation des travaux de la session fait l'objet du document E/CN.9/2003/L.1.

La liste des orateurs pour la session sera ouverte le lundi 24 mars 2003. Les délégations qui souhaitent prendre la parole à la Commission sont priées de se mettre en rapport avec Mme Vivian Pliner-Josephs (bureau S-2950E; tél. 1 (212) 963-5724; télécopieur 1 (212) 963-5935; courriel pliner-josephs@un.org). Il est également rappelé aux délégations de communiquer les noms de leurs représentants à la Secrétaire de la Commission.

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Groupe de l'Organisation de la Conférence islamique *(au niveau des ambassadeurs)*

Une réunion du Groupe de l'Organisation de la Conférence islamique *(au niveau des ambassadeurs)* aura lieu le mardi 11 mars 2003 de 15 à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social.

Comité sur la crise de la sécurité routière mondiale *(organisée par la délégation de l'Oman)*

Une réunion du Comité sur la crise de la sécurité routière mondiale, organisée par la délégation de l'Oman, aura lieu le mercredi 12 mars 2003 de 11 à 13 heures dans la salle de conférence C.

Table ronde sur le thème "Institutions et changement : les femmes font-elles une différence?" (organisée par le Bureau de la Conseillère spéciale pour la parité entre les sexes et la promotion de la femme)

Une table ronde sur le thème "Institutions et changement : les femmes font-elles une différence?", organisée par le Bureau de la Conseillère spéciale pour la parité entre les sexes et la promotion de la femme, aura lieu le mercredi 12 mars 2003 de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence 4. M. S. Iqbal Riza, Chef de Cabinet du Bureau exécutif du Secrétaire général; S.E. M. Don MacKay, Représentant permanent de la Nouvelle-Zélande auprès de l'Organisation des Nations Unies; Mme Catherine Bertini, Secrétaire générale adjointe à la gestion; Mme Lena Sundh, Représentante spéciale adjointe du Secrétaire général, MONUC; et Mme Blanca Antonini, Directrice adjointe de la Division des Amériques et de l'Europe du Département des affaires politiques, seront les participants. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

Atelier de l'UNITAR sur la propriété intellectuelle (organisé conjointement par l'UNITAR et l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle (OMPI))

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle (OMPI) organisent conjointement un atelier sur la propriété intellectuelle faisant partie de la série OMPI/UNITAR sur la propriété intellectuelle. La réunion, qui se déroulera en anglais, aura lieu le jeudi 13 mars 2003 de 9 h 45 à 18 heures au Bureau de Coordination de l'OMPI à New York (2 United Nations Plaza, 25e étage, bureau 2525). Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Nicole Valenta à l'UNITAR (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-9684 ou 963-9196).

Groupe des 77 *(au niveau des ambassadeurs)*

Une réunion du Groupe des 77 *(au niveau des ambassadeurs) (exposé sur l'application et suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'Organisation des Nations Unies dans les domaines économique et social)* aura lieu le jeudi 13 mars 2003 de 10 h 30 à 13 heures dans la salle du Conseil économique et social.

Cours d'orientation de l'UNITAR pour les nouveaux membres des missions permanentes

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise un cours d'orientation pour les nouveaux membres des missions permanentes sur les travaux de l'Organisation des Nations Unies. Ce cours aura lieu au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York les 17 et 18 mars 2003, de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures, et les 19, 20 et 21 mars, de 10 à 13 heures. Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information et d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite d'inscription est fixée au mercredi 12 mars 2003. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter le bureau de l'UNITAR (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-9196 ou 963-8637).

Série d'ateliers de l'UNITAR intitulée "Sensibilisation aux politiques et à la formation en matière de technologie de l'information"

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise la série intitulée "Sensibilisation aux politiques et à la formation en matière de technologie de l'information", sous les auspices du Groupe d'étude sur les technologies de l'information et de la communication et du Groupe de travail sur l'informatique. Ce programme est réalisé avec la participation active et le parrainage de l'Intel Corporation, Inc.

Le programme comprendra une série de quatre modules progressifs et un séminaire présentés sous forme de cycle, qui sera répété cinq fois en 2003. Les quatre premiers modules de chaque cycle, destinés à tous les diplomates, porteront sur les sujets suivants : a) ordinateurs et Windows 2000; b) notions de base sur le courrier électronique et la recherche sur le Web; c) notions de base sur Microsoft Word 2000; et d) conception et tenue à jour des pages Web. Le cinquième module, conçu comme un séminaire interactif, traitera des politiques et affaires de sécurité en matière de technologies de l'information et sera destiné essentiellement aux ambassadeurs et aux diplomates de rang élevé et ouvert à la participation des fonctionnaires de l'ONU et des organisations non gouvernementales.

Le premier cycle de la série 2003, qui a commencé le 6 février, se poursuivra un jeudi sur deux jusqu'au 27 mars 2003. Pour plus de renseignements, veuillez contacter le bureau de l'UNITAR (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-9196 ou 963-3021).

Avis

Horaire des activités parallèles de la quarante-septième session de la Commission de la condition de la femme

L'horaire des activités parallèles de la quarante-septième session de la Commission de la condition de la femme peut être obtenu sur le site Web suivant : www.un.org/womenwatch/daw/csw/47sess.htm.

Groupe de travail II de la Commission du désarmement

Lors de la séance informelle, tenue le mercredi 19 février 2003, la Présidente du Groupe de travail II de la Commission du désarmement, chargé de l'examen du point 5 de l'ordre du jour (Mesures de confiance concrètes dans le domaine des armes classiques), a distribué une version révisée de son non-document. La Présidente a également distribué des renseignements additionnels fournis par les délégations concernant les documents et les réunions portant sur les mesures actuelles de confiance concrètes dans le domaine des armes classiques. On peut se procurer des exemplaires du non-document et des renseignements auprès de M. Nazir Kamal, Département des affaires de désarmement (tél. 1(212) 963-6195), ainsi qu'auprès de la Présidente, Mme Gabriela Martinic, Mission permanente de l'Argentine (tel. 1 (212) 688-6300, poste 226).

Conseil de sécurité

Réunions d'information quotidiennes

À partir du mardi 4 mars 2003, et jusqu'à la fin du mois, la Présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations dans la salle des conférences de presse (salle S-226).

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530.

Aperçu des séances

Vendredi 7 mars 2003

Conseil de sécurité

4714e séance

La situation entre l'Iraq et le Koweït

Note du Secrétaire général (S/2003/232)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur sa demande, le représentant de l'Iraq à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Comme il en a été convenu lors des consultations préalables du Conseil, le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, adresse des invitations à M. Hans Blix, Président exécutif de la Commission de contrôle, vérification et inspection des Nations Unies, et à M. Mohamed ElBaradei, Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique, conformément à l'article 39 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Conseil commence l'examen de la question en entendent des exposés de M. Blix et M. ElBaradei.

Des déclarations sont faites par le Vice-Chancelier et Ministre des affaires étrangères de l'Allemagne, Son Excellence M. Joschka Fischer, le Vice-Premier Ministre et Ministre des affaires étrangères de la République arabe syrienne, Son Excellence Farouk Al-Shara', le Ministre des affaires étrangères of Mexico, Son Excellence M. Luis Ernesto Derbez, le Secrétaire d'État des États-Unis d'Amérique, Son Excellence M. Colin L. Powell, le Ministre des affaires étrangères de la Fédération de Russie, Son Excellence M. Igor S. Ivanov, le Ministre des affaires étrangères de la France, Son Excellence M. Dominique Galouzeau de Villepin, le Ministre des affaires étrangères de la Chine, Son Excellence M. Tang Jiaxuan, la Ministre des affaires étrangères du Chili, Son Excellence Mme Soledad Alvear Valenzuela, la Ministre des affaires étrangères de

l'Espagne, Son Excellence Mme Ana Palacio, le Secrétaire d'État aux affaires étrangères et aux affaires du Commonwealth du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, M. Jack Straw, M.P., le Vice-Ministre des affaires étrangères de l'Angola, Son Excellence M. Georges Chikoti, le Représentant permanent du Cameroun, Son Excellence M. Martin Belinga-Eboutou, le Représentant permanent de la Bulgarie, Son Excellence M. Stefan Tafrov, et le Représentant permanent du Pakistan, Son Excellence M. Munir Akram, ainsi que par le Président, parlant en sa qualité de Ministre des affaires étrangères et de la coopération de la Guinée, Son Excellence M. François Lonsény Fall.

Le Conseil entend une déclaration du Représentant permanent de l'Iraq, Son Excellence M. Mohammed Aldouri.

Conseil économique et social

Commission de la condition de la femme
Quarante-septième session

9e séance

Suite donnée aux résolutions et décisions du Conseil économique et social . . . . . [5]

La Commission commence l'examen de la question en entendant une déclaration liminaire du Directeur de la Division de la promotion de la femme.

Une déclaration est également faite par le Haut Commissionnaire des Nations Unies aux droits de l'homme.

La Commission termine ainsi le débat général sur la question.

Commission de statistique
Trente-quatrième session

6e séance

Activités non classées par domaine . . . . . [6]

e) Coordination et intégration des programmes statistiques

La Commission reprend l'examen du point 6 de l'ordre du jour et de l'alinéa e).

Le représentant de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique (également à la présidence du Comité de coordination des activités statistiques) fait une déclaration liminaire.

Le Directeur par intérim de la Division des statistiques du Département des affaires économiques et sociales fait également une déclaration liminaire.

Le représentant du Danemark fait une déclaration.

La Commission termine ainsi l'examen général de l'alinéa e) du point 6 de l'ordre du jour.

f) Questions relatives aux programmes (Division de statistique de l'ONU)

La Commission commence l'examen de l'alinéa f) du point 6 de l'ordre du jour en entendant une déclaration liminaire du Directeur par intérim de la Division des statistiques.

Les représentants de la Grèce et de la Nouvelle-Zélande font des déclarations.

Le Directeur par intérim de la Division des statistiques répond aux questions posées.

La Commission termine ainsi l'examen général de l'alinéa f) du point 6 de l'ordre du jour.

Ordre du jour provisoire et dates de la trente-cinquième session de la Commission. [7]

La Commission commence l'examen du point 7 de l'ordre du jour et est saisie du document E/CN.3/2003/L.2 et d'une note officieuse qui contient des révisions au document E/CN.3/2003/L.2, ainsi que du document E/CN.3/2003/31 (Projet de programme de travail pluriannuel de la Commission de statistique pour la période 2003-2006).

Le Chef de la Section du développement et de l'analyse statistiques du Département des affaires économiques et sociales fait une déclaration liminaire.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Inde et du Mexique, ainsi que par les observateurs de l'Australie, du Canada, des Pays-Bas et de la Lituanie.

Le représentant de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE) prend également la parole.

Le représentant de l'Observatoire économique et statistique d'Afrique subsaharienne (AFRISTAT) fait une déclaration.

Le représentant de la Commission économique pour l'Afrique fait aussi une déclaration.

Le Chef de la Section du développement et de l'analyse statistiques répond aux questions posées.

La Commission approuve le projet d'ordre du jour de la trente-cinquième session figurant dans le document E/CN.3/2003/L.2, tel qu'il a été révisé et modifié oralement.

À la suite de l'approbation du projet d'ordre du jour, le Président fait une déclaration.

La Commission termine ainsi l'examen du point 7 de l'ordre du jour.

Rapport de la Commission sur les travaux de sa trente-quatrième session. . . . . [8]

La Commission commence l'examen du point 8 de l'ordre du jour.

La Commission est saisie de son projet de rapport.

Le Rapporteur présente le projet de rapport de la Commission figurant dans les documents E/CN.3/2003/L.3 et E/CN.3/2003/L.3/Add.1, ainsi que dans un certain nombre de projets de texte en anglais seulement.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : États-Unis, Ghana, Nouvelle-Zélande, France, Inde, Chine et Pérou, ainsi que par les observateurs de la Norvège, de l'Australie et des Pays-Bas.

La Commission adopte son projet de rapport figurant dans les documents E/CN.3/2003/L.3 et E/CN.3/2003/L.3/Add.1, ainsi que dans des projets de texte (en anglais seulement), tel qu'il a été modifié oralement, et confie au Rapporteur, en étroite coopération avec le Secrétariat, à compléter le rapport.

Dates de la session suivante

La Commission décide que sa session suivante se tiendra du 2 au 5 mars 2004.

Le Président fait une déclaration et prononce la clôture de la trente-quatrième session de la Commission de statistique.

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale

Comité pour l'élimination de la discrimination raciale
Soixante-deuxième session
Office des Nations Unies à Genève

Jeudi 6 mars 2003

1559e séance — *Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les États parties conformément à l'article 9 de la Convention* . . . . . [5]

Le Comité commence l'examen du rapport initial et du second rapport périodiques de l'Arabie saoudite présentés en un document (CERD/C/370/Add.1).

1560e séance — *Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les États parties conformément à l'article 9 de la Convention* . . . . . [5]

Le Comité commence l'examen des treizième et quatorzième rapports périodiques de la Tunisie, présentés en un document (CERD/C/431/Add.4). Conformément à l'article 64 du règlement intérieur, les représentants de l'État partie sont présents à la séance et présentent le rapport présenté par leur Gouvernement.

Débat général . . . . . [3]

Le Comité commence le débat général.

Vendredi 7 mars 2003

1561e séance — *Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les États parties conformément à l'article 9 de la Convention* . . . . . [5]

Le Comité poursuit l'examen des treizième et quatorzième rapports périodiques de la Tunisie, présentés en un document (CERD/C/431/Add.4).

Présentation de rapports par les États parties conformément au paragraphe 1 de l'article 9 de la Convention . . . . . [6]

Le Comité commence ensuite l'examen de la situation en Papouasie-Nouvelle-Guinée dans le cadre de la procédure d'examen.

1562e séance — *Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les États parties conformément à l'article 9 de la Convention* . . . . . [5]

Le Comité commence l'examen des deuxième au dixième rapports périodiques de l'Ouganda, présentés en un document (CERC/C/358/Add.1). Conformément à l'article 64 du règlement intérieur, les représentants de l'État partie sont présents à la séance et présentent le rapport présenté par leur Gouvernement.

Débat général . . . . . [3]

Le Comité poursuit son débat général.

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Convention internationale sur la protection des artistes interprètes ou exécutants, des producteurs de phonogrammes et des organismes de radiodiffusion. Rome, 26 octobre 1961

Adhésion : Fédération de Russie (26 février 2003[1])

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Copenhague, 25 novembre 1992

Acceptation : Mali (7 mars 2003[1])

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone adopté par la neuvième réunion des Parties. Montréal, 17 septembre 1997

Acceptation : Mali (7 mars 2003[1])

Amendements au Règlement No 13. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules des catégories M, N et O en ce qui concerne le freinage. 30 janvier 2003

Adoption des amendements au Règlement No. 13 : (30 janvier 2003[1])

Amendements au Règlement No 14. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne les ancrages de ceintures de sécurité. 31 janvier 2003

Adoption des amendements au Règlement No 14 : (31 janvier 2003[1])

[1] Date de réception des documents pertinents.

Autres annonces

Série de conférences du Secrétaire général

La quatrième conférence de la série de conférences du Secrétaire général aura lieu le vendredi 14 mars 2003 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle du Conseil économique et social. Les professeurs Jagdish Bhagwati, Jeffrey Sachs et Joseph Stiglitz feront des exposés sur le thème "Mondialisation : les gagnants et les perdants ". Le Secrétaire général organise cette série de conférences au Siège à l'intention des délégués, des fonctionnaires du Secrétariat et des membres de la société civile associés à l'ONU. La série de conférences porte sur des sujets au premier plan des sciences humaines et à la pointe des sciences naturelles. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de mars 2003 ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Malawi
S.E. M. Isaac C. Lamba

États d'Asie :
République démocratique populaire lao
S.E. M. Alounkèo Kittikhoun

États d'Europe orientale :
Bosnie-Herzégovine
S.E. M. Mirza Kusljugić

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Bahamas
Mme Rhoda M. Jackson
Chargé d'affaires par intérim

États d'Europe occidentale et autres États :
Allemagne
S.E. M. Gunter Pleuger

Sites Web

Président de l'Assemblée générale :
www.un.org/ga/president

Présidence du Conseil de sécurité :
www.un.org/Docs/sc/presidency

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste :
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Conseil économique et social :
www.un.org/esa/coordination/ecosoc

Présidence grecque de l'Union européenne :
www.greeceun.org
http://europa-eu-un.org

Journal des Nations Unies :
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le 7 mars 2003.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents officiels**
	Cinquante-septième session
A/57/23	Rapport du Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux sur ses travaux de 2002 – Supplément No 23 [A A C E F R]
A/57/PV.64/Corr.1	Séance tenue le 2 décembre 2002, 10 heures [A, F (seulement)]
Assemblée générale	**Documents**
	Cinquante-septième session
A/RES/57/111	*Point 36* – Jérusalem [A A C E F R]
A/RES/57/179	*Point 102* – Mesures à prendre en vue d'éliminer les crimes d'honneur commis contre les femmes [A A C E F R]
A/RES/57/200	*Point 109 a)* – Torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants [A A C E F R]
A/RES/57/203	*Point 109 b)* – Renforcement de l'action de l'Organisation des Nations Unies dans le domaine des droits de l'homme par la promotion de la coopération internationale et importance de la non-sélectivité, de l'impartialité et de l'objectivité [A A C E F R]
A/RES/57/209	*Point 109 b)* – Déclaration sur le droit et la responsabilité des individus, groupes et organes de la société de promouvoir et protéger les droits de l'homme et les libertés fondamentales universellement reconnus [A A C E F R]
A/RES/57/248	*Point 86 c)* – Année de l'État kirghize [A A C E F R]
	Cinquante-huitième session
A/58/6 (Sect. 6)	Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2004-2005 – Titre II – Affaires politiques – Chapitre 6 – Utilisations pacifiques de l'espace (Programme 4 du plan à moyen terme pour la période 2002-2005) [A A C E F R]
A/58/107	*Point 17 g) de la liste préliminaire* – Nominations aux sièges devenus vacants dans les organes subsidiaires et autres nominations : nomination de membres du Comité des conférences – Note du Secrétaire général [A A C E F R]

Comité spécial sur la portée de la protection juridique offerte par la Convention sur la sécurité du personnel des Nations Unies et du personnel associé

A/AC.264/L.4 Ordre du jour provisoire de la réunion du Comité spécial – Qui se tiendra au Siège des Nations Unies [A A C E F R]

Conseil de sécurité **Documents**

S/2003/206 Lettres identiques datées du 19 février 2003, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de l'Iraq auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

S/2003/212 Lettre datée du 21 février 2003, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de la France auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

S/2003/218 Lettres identiques datées du 22 février 2003, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de l'Iraq auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

S/2003/248 Lettre datée du 28 février 2003, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de l'Azerbaïdjan auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

S/2003/257 Rapport d'activité du Secrétaire général sur l'Éthiopie et l'Érythrée [A A C E F R]

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste

S/AC.40/2003/SM.1/2/Corr.1

Lettre datée du 26 février 2003, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Président du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste [A A C E F R]

Conseil économique et social

Documents

Commission de statistique
Trente-quatrième session

E/CN.3/2003/L.3 *Point 8* – Rapport de la Commission sur sa trente-quatrième session – Projet de rapport – Chapitre ___ – Organisation de la session [A A C E F R]

E/CN.3/2003/L.3/Add.1 *Point 8* – Rapport de la Commission sur les travaux de sa trente-quatrième session – Projet de rapport – Additif – Chapitre ___ – Statistiques démographiques et sociales [A A C E F R]

Commission de la condition de la femme
Quarante-septième session

E/CN.6/2003/L.2 *Point 3* – Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes et de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" – Angola : projet de résolution – Les femmes et les filles face au virus de l'immunodéficience humaine et au syndrome d'immunodéficience acquis (VIH/sida) [A A C E F R]

Publications destinées à la vente

ST/ESA/STAT/SER.R/31

Annuaire démographique 2000 – Cinquante-deuxième numéro – Numéro de vente 02.XIII.1 [A/F (bilingue)]

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2370 (tél. 1 (212) 963-3888, 963-6771 et 963-6776; télécopieur 1 (212) 963-4790; courriel journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.